



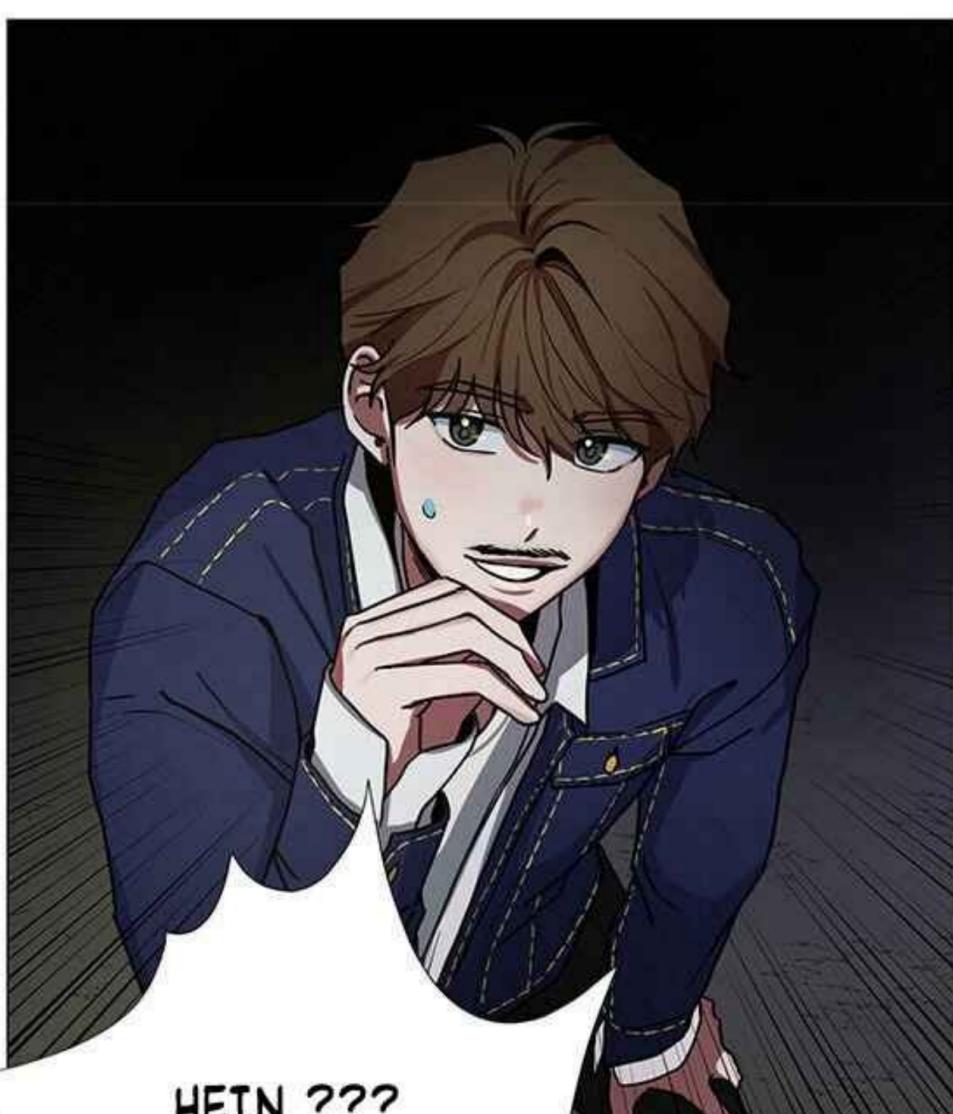
UUGH

YOON CHAEYI...



... ?

TU ES TOUJOURS
AUSSI FORTE ET EN
BONNE SANTÉ,
N'EST-CE PAS ?



HEIN ???
NOH GUNWOO ??!!

One More Time

Q-QU'EST-CE QUE TU FAIS ICI ? TU ES CENSÉ ÊTRE EN RÉPUBLIQUE TCHÈQUE !

TU AS UN AIR TERRIBLE, QU'EST-CE QU'IL T'ES ARRIVÉ ?

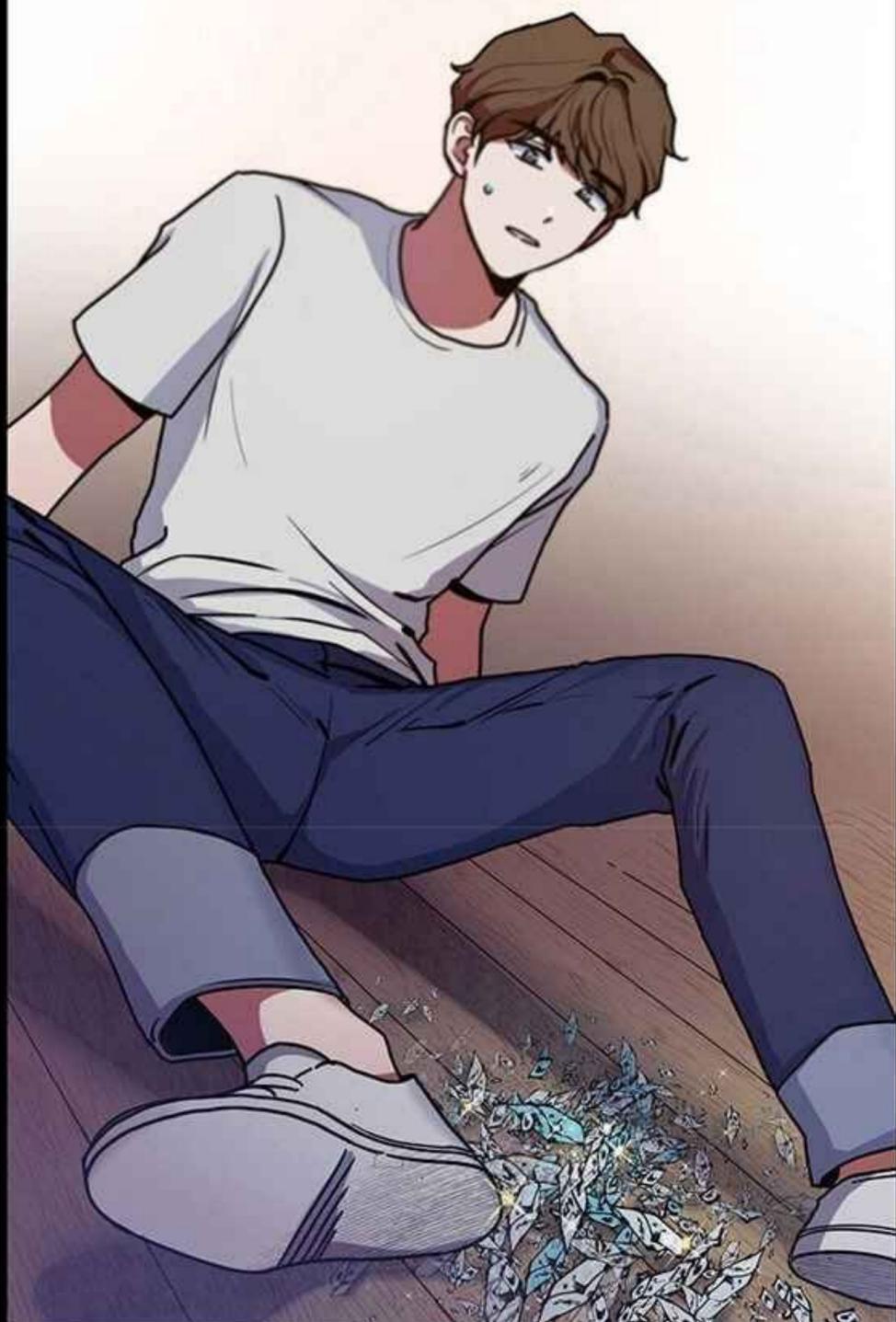
À CE PROPOS...



CRASH



QUOI ? TU EST À COURT
D'ARGENT ? CE QUI VEUT
DIRE QUE TA CARTE DE
CRÉDIT A ÉTÉ BLOQUÉE, PAS
VRAI ?



TU PENSES QUE JE ME SUIS
ENFUIE AVEC TOI POUR VIVRE
UNE VIE MISÉRABLE ?



JE VOULAIS JUSTE ÊTRE
AVEC QUELQU'UN D'UNE
BONNE FAMILLE POUR
QUE JE PUISSE VIVRE
UNE BELLE VIE !



HEY HYEJI...



...TU AS DIT QUE
TANT QUE NOUS
SERONS ENSEMBLE,
TU SERAIS
HEUREUSE...

...JE- JE T'AIME, ET
TU M'AIMES AUSSI...
PAS VRAI...?

...

AMOUR ?





Oh mon... j'ai mal au ventre haha...

AIMER, HEIN ? PFFF
ALLER~



JE SUIS TOMBÉE
AMOUREUSE DE
TON ARGENT...



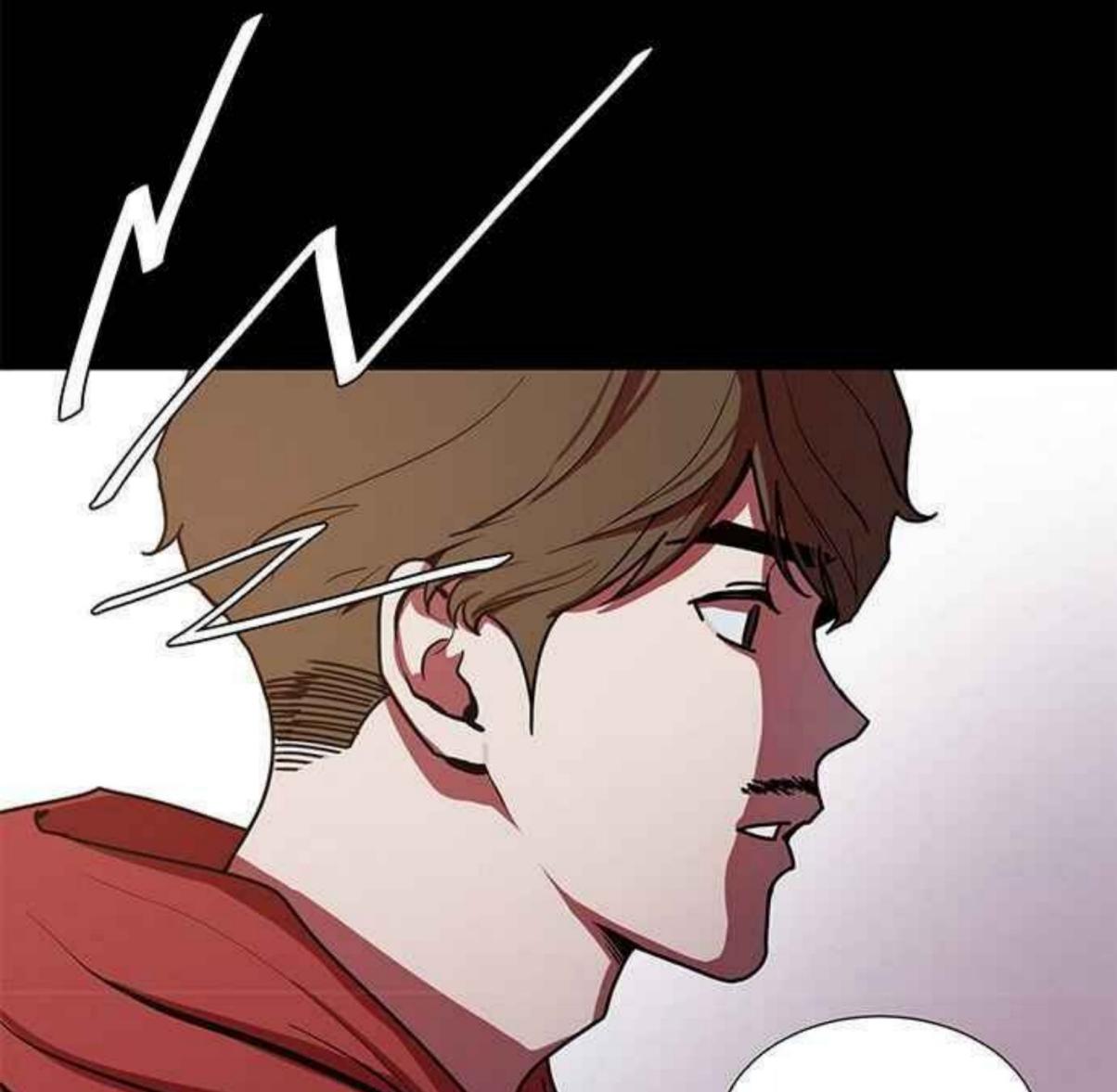
... PAS DE TOI.





SI STUPIDE.

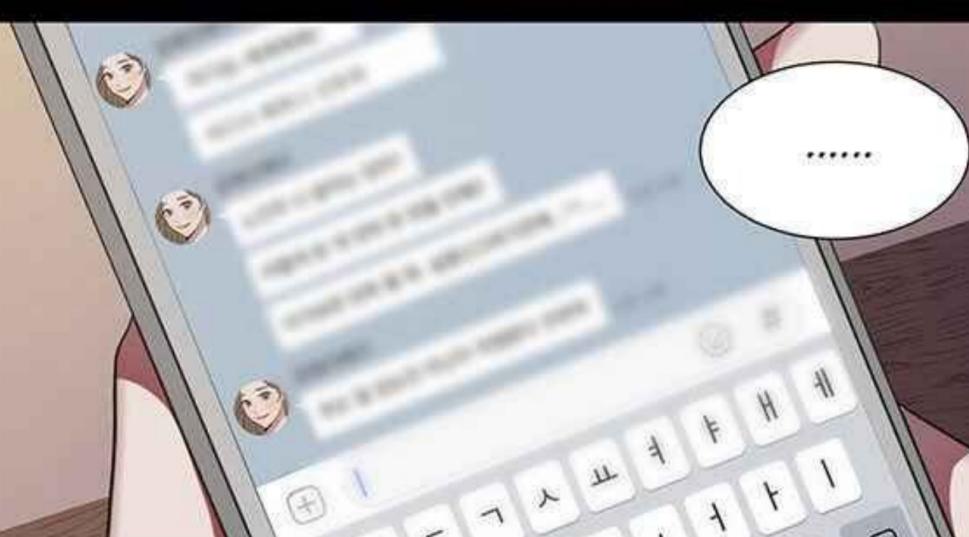


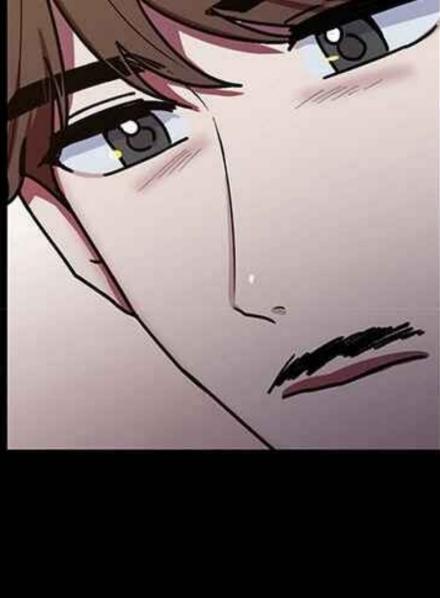


.....!!!!

HYE-HYEJI !!

BA-DUMP





CE N'EST PAS
ELLE.



...?





IL EST TEMPS DE RENTRER.





EST-CE QUE JE T'AI MANQUÉ ?



HEY ATTENDS... JE SUIS DÉSOLÉ.

J'ÉTAIS INQUIÈTE À TON SUJET PARCE QUE TU NE ME RAPPELAIS JAMAIS DEPUIS QUE TU ES PARTI ET MAINTENANT TU DIS ÇA ? TU VEUX MOURIR OU QUOI ?

ATTRAPE



JE PENSE QUE CE N'EST PAS LE BON MOMENT POUR LUI DIRE LA VÉRITÉ...



D'AILLEURS...

POURQUOI NE M'AS TU PAS DIT QUE TU VIVAIS DANS UN ENDROIT PAREIL ?

Tu sais que les goshitel ne sont pas des endroits sûrs ? La police a déjà attrapé un voleur ici.

VO-VOLEUR ?!

OUI, J'AI VU COMMENT IL ESSAYAIT DE S'ÉCHAPPER, MAIS LA POLICE L'A ATTRAPÉ.

WOW, CELA A DÛ ÊTRE VRAIMENT CHOQUANT...



... D'AILLEURS, CETTE VALISE...

C'est celle que je t'ai donnée ?

Ah. celle là ?
LA VÉRITÉ EST QUE LA ZONE DU VOL EST VRAIMENT SOMBRE, IL Y A DIFFICILEMENT DES LAMPADAIRES.

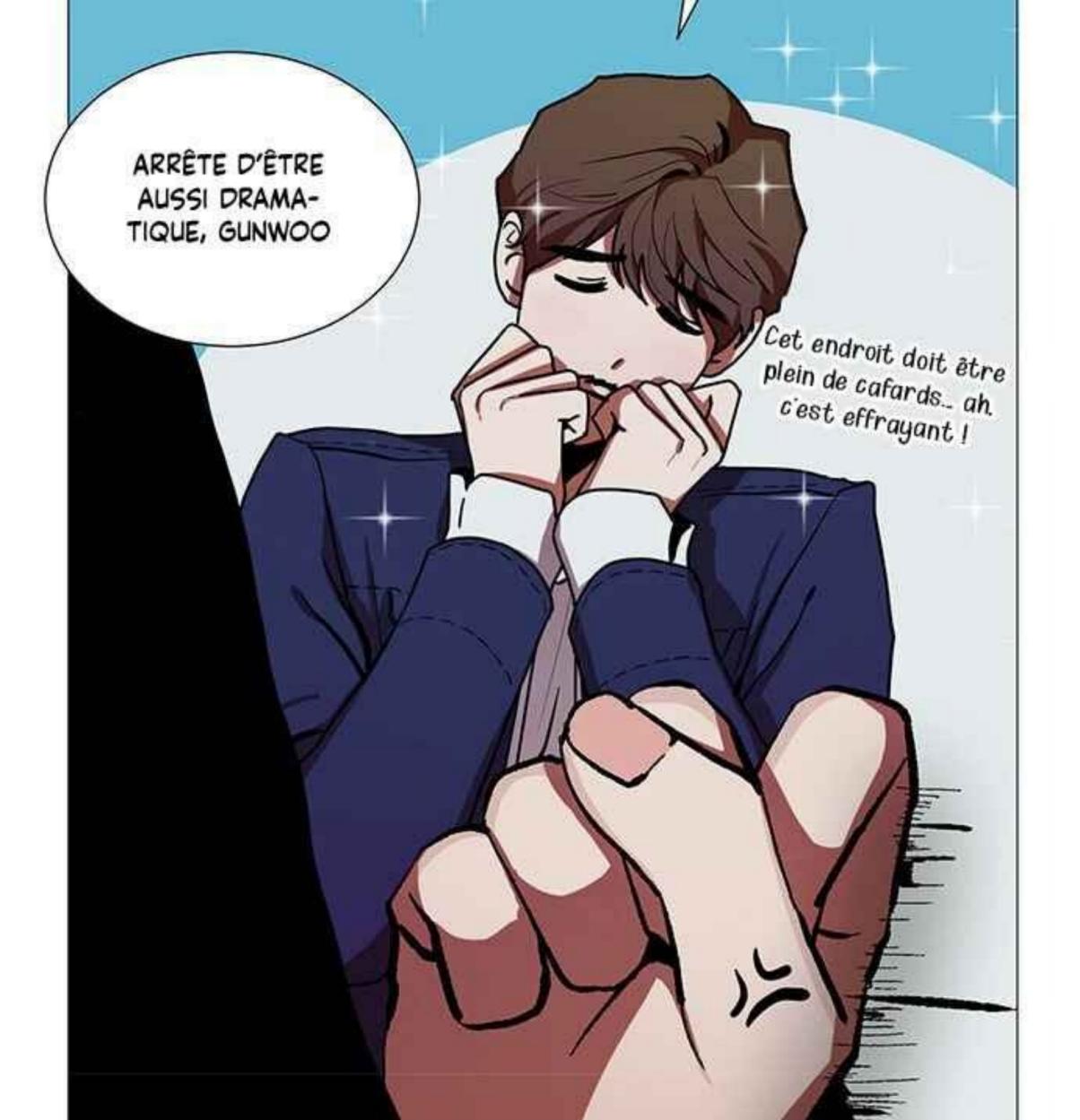


IL N'Y AVAIT PAS BEAUCOUP DE PERSONNES AUTOUR. TU PEUX EN DIRE QUE C'EST UNE ZONE CRIMINELLE.

DE PLUS, JE NE PEUX PAS IMAGINER À QUEL POINT TON PETIT APPARTEMENT PEUT ÊTRE À CE GHISTEL...



GÉMI
CET ENDROIT DOIT ÊTRE PLEIN DE CAFARDS... AH, C'EST EFFRAYANT !



ARRÊTE D'ÊTRE
AUSSI DRAMA-
TIQUE, GUNWOO

*Cet endroit doit être
plein de cafards... ah,
c'est effrayant !*



HONNÊTEMENT, JE NE SAVAIS
PAS QUE TU VIVAIS DANS UN
GOSHITEL, TU NE ME L'AS
PAS DIT.

TU NE M'AS PAS NON
PLUS APPELÉ.



MAINTENANT QUE JE
SAIS QUE TU VIS DANS
UN ENDROIT PAREIL



JE NE PEUX PAS TE
LAISSER SEUL.



LAISSE-MOI T'AIDER.



QU'EST-CE QUE TU VAS FAIRE
POUR M'AIDER ?

JE TE LAISSE
RESTER À MON
OFFICETEL* POUR
UN MOMENT,

POUR L'INSTANT
PERSONNE N'Y VIT,
ET C'EST PROCHE
DE L'HÔPITAL.

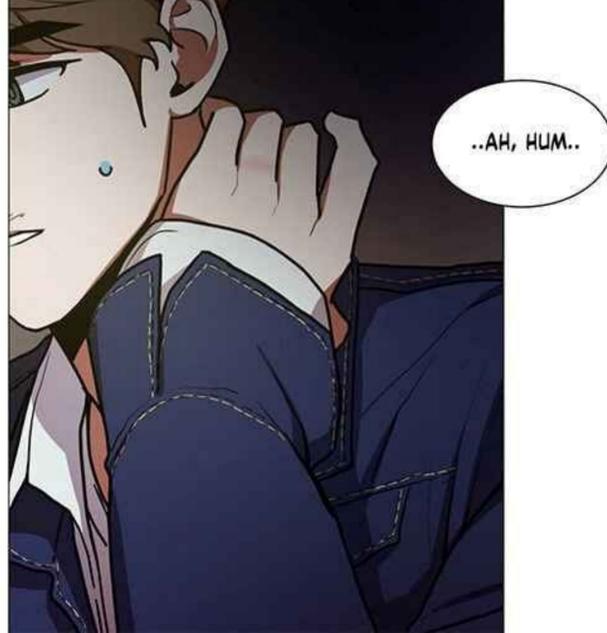


N/T: COMPOSITION DE DEUX MOTS BUREAU ET MAISON.

CE NE SERAIT PAS
MIEUX DE VIVRE ICI ?

COMMENT PEUX-TU VIVRE
DANS UN GOSHITEL...?





JE SUIS...

JE SUIS DÉSOLOÉ. JE VOULAIS PAS TE CONTRARIÉ.

QUAND JE SUIS AVEC TOI JE ME SENS COUPABLE... TU M'AS TOUJOURS AIDÉ. DEPUIS QUE JE SUIS PARTI, JE N'AI PAS ÉTÉ CAPABLE DE RENDRE L'APPAREIL.

MÊME SI TU ÉTAIS MALADE, JE N'AURAI PAS PU T'AIDER.

TOUT CE QUE JE PEUX FAIRE POUR TOI C'EST ÇA.

C'EST POURQUOI JE VOULAIS FAIRE QUELQUE CHOSE POUR TOI, DEPUIS QUE JE SUIS REVENU.

JE SUIS... VRAIMENT INQUIET À TON SUJET.

JE COMPRENDS LA RAISON DE TON EMMÉNAGEMENT ICI, MAIS JE NE PEUX PAS TE LAISSER VIVRE ICI. PAS APRÈS L'HISTOIRE DE VOL. DONC ÉCOUTE, S'IL TE PLAÎT...

...

À SUIVRE...